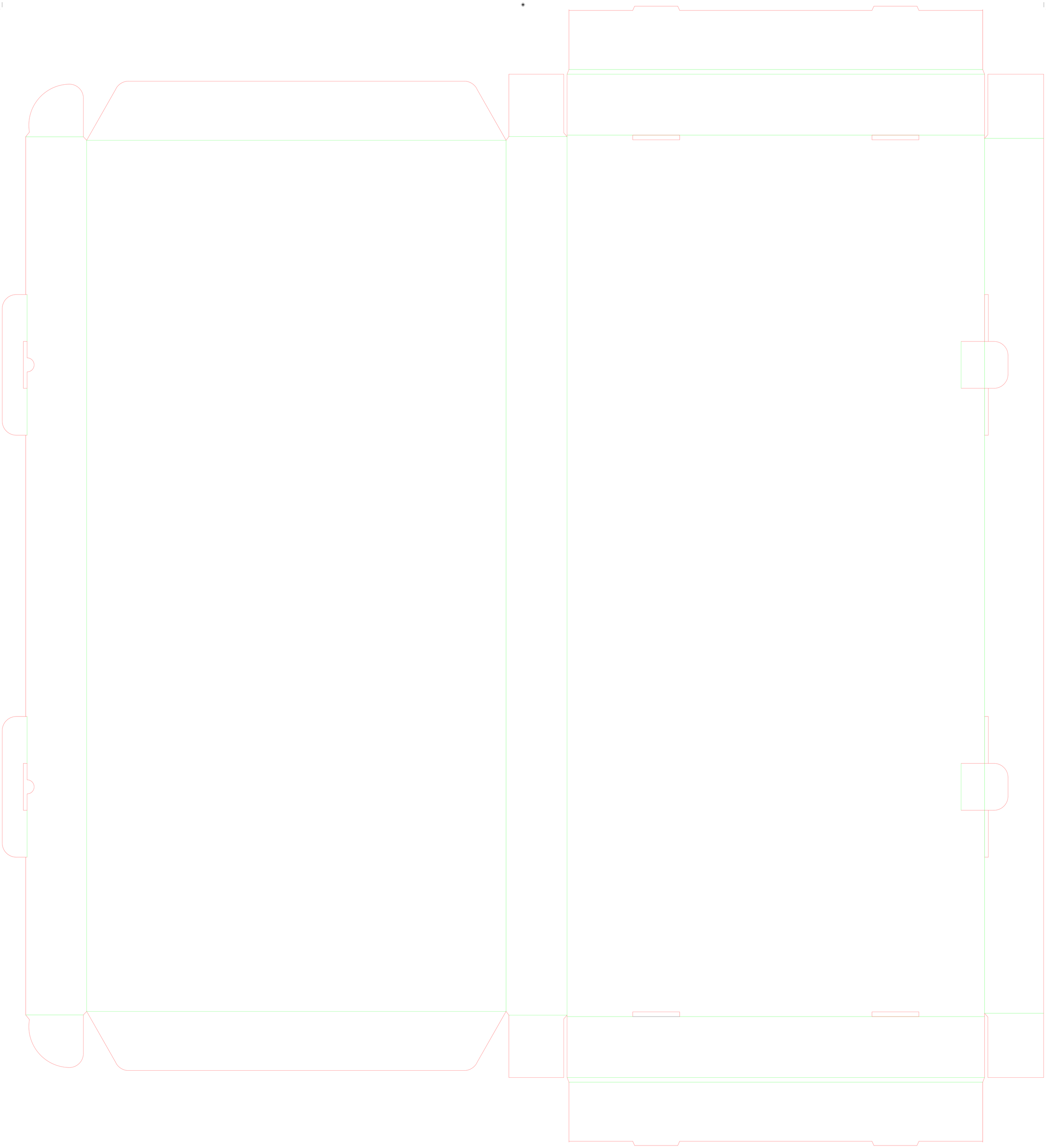


wirquin

www.wirquin.com

wirquin

AJUSTABLE

MIX AIR

COLONNE
COLUMN

VENEZIA Switch

3

20 CM

1,50 M

NETTOYAGE FACILE

INSTALLATION FACILE

HAUTE RÉSISTANCE

ÉCONOMIE D'EAU

MIX AIR

ACS

wirquin

COLONNE
COLUMN

VENEZIA Switch

3

20 CM

1,50 M

NETTOYAGE FACILE

INSTALLATION FACILE

HAUTE RÉSISTANCE

COLONNE
COLUMN

VENEZIA Switch

3 | NETTOYAGE FACILE | INSTALLATION FACILE | HAUTE RÉSISTANCE

FR - **CONFORT & DESIGN :** douchette 3 jets puissants et constants, pomme de tête orientable, flexible anti-torsion.
NETTOYAGE FACILE : nettoyage rapide et facile par simple passage du doigt sur les buses anti-calcaire.
INSTALLATION FACILE : colonne de douche ajustable pendant l'installation.
HAUTE RESISTANCE : résiste à 200 h de brouillard salin.
Flexible résiste à 50 kg de traction.
ÉCONOMIE D'EAU : bulles d'air insufflées dans le jet d'eau pour réduire la consommation d'eau et pour apporter du confort tout en conservant un débit constant.

EN - **COMFORT & DESIGN:** Hand shower with 3 intense and constant spray, rotating shower head, anti-twist hose.
EASY CLEANING: Easy and quick cleaning by simple finger running over the anti-limestone nozzles.
EASY INSTALLATION: Adjustable shower column during installation.
HIGH RESISTANCE: Withstands 200 h salt spray testing.
Shower hose withstands 50 kg tensile strength.
WATER ECONOMY: Air bubbles are blown into the jet allowing water saving and comfort without loss of efficiency.

NL - **CONFORT & DESIGN :** Handsproeier met 3 intense en constante spray, draaibare douchekop, anti-torsie slang.
EENVOUDIGE REINIGING: Eenvoudige en snelle reiniging door met de vingerover de anti-kalk siliconennoppen te wrijven.
EENVOUDIGE INSTALLATIE: Douchekolom verstelbaar tijdens de installatie.
HOGE WEERSTAND: Bestand tegen 200 uur zoutnevel.
Flexibele weerstanden bij 50 kg trekkracht.
WATERBESPARING: Aan de handdouche is een doorstroombegrenzer toegevoegd om water te besparen zonder aan efficiëntie in te boeten.

ES - **CONFORT Y DISEÑO:** Teleducha 3 jet potente y constante, cabezal orientable, flexible con sistema anti-torsión.
FÁCIL LIMPIEZA: Mantenimiento fácil y rápido simplemente pasando el dedo sobre los difusores antical.
FÁCIL INSTALACIÓN: Columna regulable durante la instalación.
GRAN RESISTENCIA: Resiste a 200h de niebla salina neutra.
Resistencias flexibles a 50 kg de tracción.
ECONOMIA DE AGUA: Se soplan burbujas de aire en el chorro para permitir el ahorro de agua y el confort sin pérdida de eficiencia.

IT - **CONFORT & DESIGN:** Doccetta 3 getto forte e costante, soffione orientabile, flessibile antitorsione.
PULIZIA FACILE: Pulizia rapida e facile passando semplicemente le dita sugli ugelli anticalcare.
INSTALLAZIONE FACILE: Colonna doccia regolabile durante l'installazione.
ALTA RESISTENZA: Resistente a 200 ore di nebbia salina. Resistencias flexibles a 50 kg de tracción.
RISPARMIO IDRICO: Le bolle d'aria vengono soffiate nel getto consentendo il risparmio idrico e il comfort, senza perdita di efficienza.

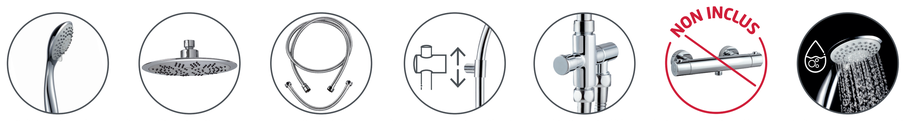
PT - **CONFORT & DESIGN :** Chuveiro 3 jato potente e constante, crivo de cabeça orientável, flexível anti torsão.
MANUTENÇÃO FÁCIL : Limpeza rápida e fácil com uma simples passagem dos dedos nos picos anticalcário.
INSTALAÇÃO FÁCIL : Coluna de duche ajustável durante a instalação.
ALTA RESISTÊNCIA : Resiste a 200 h de nevoeiro salino.
Resistências flexíveis com 50 kg de tração.
ECONOMIA DE AGUA: As bolhas de ar são sopradas para dentro do jato permitindo poupar água e conforto sem perda de eficiência.

DE - **KOMFORT & DESIGN:** Handbrause mit 3 kraftvollen und konstante Strahl, verstellbarer Kopf, verdrehsicherer Schlauch.
EINFACHE REINIGUNG: Schnelle und bequeme Reinigung durch Kalkschutzdüsen, einfach mit dem Finger darüberstreichen.
EINFACHE INSTALLATION: Duschsäule ist während der Installation anpassbar.
SEHR WIDERSTANDSFÄHIG: Hält 200 Stunden Salznebel stand. Flexible resists bei 50 kg Zugkraft.
WASSERSPARENDE: In den Strahl werden Luftblasen eingeblasen, die Wassereinsparung und Komfort ohne Leistungsverlust ermöglichen.

PL - **KOMFORT & DESIGN:** Słuchawka prysznicowa z 3 intensywnym i stałym. strumieniem, deszczownica obrotowa, wąż antyskrętny.
ŁATWE CZYSZCZENIE: Łatwe i szybkie czyszczenie przez proste przesunięcie palcem po dyszach antykamiennych.
ŁATWA INSTALACJA: Regulowana kolumna prysznicowa.
WYSOKA ODPORNOŚĆ: Wytrzymuje 200 godzin testu mgły solnej.
Elastyczne opory przy uciągu 50 kg.
OSZCZĘDNOŚCI WODY: Dostępny jest przycisk/pozycja zatrzymania strumienia wody podczas brania prysznica; po włączeniu tej funkcji może nadal płynąć słaby strumień, co sygnalizuje, że zawór pozostaje otwarty.

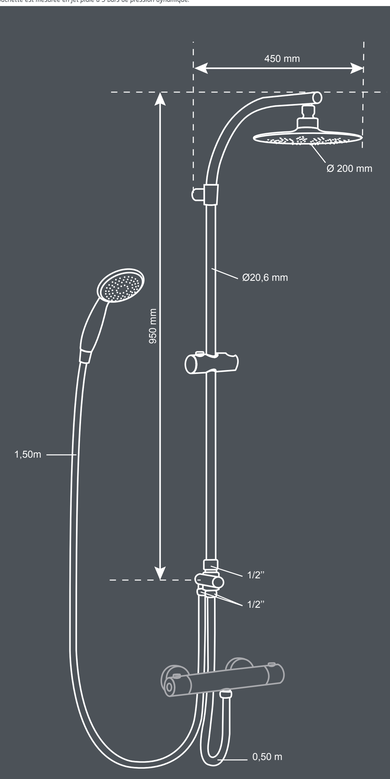
RO - **CONFORT & DESIGN :** Pară de duș de mână cu 3 jet intens și constant, cap de duș rotativ, furtun anti-răsucire.
CURĂȚARE UȘOARĂ: Curățare ușoară și rapidă prin simpla trecere a degetului peste duzele anti-calcar.
INSTALARE UȘOARĂ: Coloană de duș reglabilă în timpul instalării.
REZISTENȚĂ ÎNALTĂ: Rezistă la testarea prin pulverizare cu sare timp de 200 h.
Rezistă flexibilă la 50 kg de tracțiune.
ECONOMIA DE APĂ: Bulele de aer sunt suflate în jet, permițând economisirea apei și confortul fără pierderea eficienței.

RU - **КОМФОРТ И ДИЗАЙН:** Ручной душ с 3 постоянными и интенсивными режимами струи, вращающийся верхний душ, шланг с защитой от перекручивания.
ЛЕГКАЯ ЧИСТКА: Легкая и быстрая чистка, достаточно провести пальцем по противоизвестковой сетке.
ЛЕГКАЯ УСТАНОВКА: Регулируется по высоте при установке.
ВЫСОКАЯ ПРОЧНОСТЬ: Выдерживает 200 часов теста солевым туманом.
Выдерживает силу натяжения до 50 кг.
ЭКОНОМИЯ ВОДЫ: Водяная струя обогащается воздушными пузырьками, что позволяет экономить воду и получить повышенный комфорт без потери эффективности.



FR -	Douchette 3 jets en ABS chromé. Buses anti-calcaire. Débit 9L/mn.*	Pomme de tête orientable 20 cm en ABS. Buses anti-calcaire.	Flexibles de 1,50 m et de 0,50 m en inox chromé, double agrafage, anti-torsion. Résiste à 50 kg de traction.	Barre en inox chromé. Hauteur de 95 cm et profondeur 45 cm. Entraxe patères de fixation réglable.	Inverseur à tirette en laiton Ø2,5 cm.	S'installe sur les robinetteries déjà existantes grâce au flexible de 50 cm fourni.	MIX AIR : bulles d'air insufflées dans le jet d'eau pour réduire la consommation d'eau et pour apporter du confort tout en conservant un débit constant.
EN -	3-jet chromed ABS hand shower. Anti-limestone nozzles. Flow rate 9L/mn.	20 cm ABS rotating shower head. Anti-limestone nozzles.	1,50 m and 0,50 m stainless steel hoses, double stapling, anti-twist. Withstand 50 kg tensile strength.	Chromed stainless steel rail. Height 95 cm and distance to the wall 45 cm. Variable center distance to adjust the fixation to the wall.	Pull brass diverter Ø2,5 cm.	To be installed on the existing tap thanks to the 50 cm hose included.	MIX AIR: Air bubbles are blown into the jet allowing water saving and comfort without loss of efficiency.
NL -	3-Strahl-Handbrause, ABS verchromt. Anti-kalk siliconennoppen. Debiet 9L/mn.	Richtbare ABS douchekop 20 cm. Anti-kalk siliconennoppen.	Slang van 1,50 m en van 0,50 m in verchroomd rvs, dubbele hechting. Weerstand 50 kg trekkracht.	Stang in verchroomd rvs. Hoogte van 95cm en diepte van 45 cm. Variabele afstand tussen de muurbevestigingen.	Messing omschakelaar met trekknop Ø2,5 cm.	Aan te sluiten op de bestaande kraan met de meegeleverde slang van 50 cm.	MIX AIR: Aan de handdouche is een doorstroombegrenzer toegevoegd om water te besparen zonder aan efficiëntie in te boeten.
ES -	Teleducha 3 chorros de ABS cromado. Difusores con sistema antical. Caudal 9L/mn.	Alcachofa de ducha giratoria en ABS de 20 cm. Difusores con sistema antical.	Mangueras de acero inoxidable de 1,50 m y 0,50m, doble agarre. Soporta una resistencia a la tracción de 50kg.	Riel de acero inoxidable cromado. Alto de 95 cm y distancia a la pared de 45 cm. Distancia entre centros variable para ajustar la fijación a la pared.	Tirador desviador de latón Ø2,5 cm.	Para instalar en el grifo existente gracias al tubo de 50 cm incluido.	MIX AIR: Se soplan burbujas de aire en el chorro para permitir el ahorro de agua y el confort sin pérdida de eficiencia.
IT -	Doccetta 3 getti in ABS cromato. Ugelli anticalcare. Portata d'acqua 9L/mn.	Soffione orientabile in ABS 20cm. Ugelli anticalcare.	Flessibili da 1,50m e 0,50m in acciaio Inox cromato aggraffatura doppia. Resistente alla trazione 50Kg.	Barra in Acciaio inox cromato. Altessa 95cm, profondità 45cm. Interasso degi attacchi a muro regolabile.	Deviatore a tirante in ottone Ø2,5 cm.	Installazione su rubinetterie già esistente grazie ai flessibili di 50cm forniti.	MIX AIR: Le bolle d'aria vengono soffiate nel getto consentendo il risparmio idrico e il comfort, senza perdita di efficienza.
PT -	Chuveiro 3 jatos em ABS cromado. Jatos anticalcários. Débito 9L/mn.	Chuveiro de teto giratório 20cm em ABS. Picos anticalcários.	Mangueiras de 1,50 m e 0,50 m em aço inoxidável cromado, pega dupla. Suporta 50 kg de tração.	Barra de aço inoxidável cromada. Altura de 95 cm e profundidade de 45 cm. Espaçamento ajustável do gancho de montagem.	Inversor Manual em latão Ø2,5 cm.	Pode ser instalado em acessórios existentes usando a mangueira de 50 cm fornecida.	MIX AIR: As bolhas de ar são sopradas para dentro do jato permitindo poupar água e conforto sem perda de eficiência.
DE -	Handbrause mit 3 strahlart aus verchromtem ABS. Kalkschutzdüsen. Durchfluss 9L/mn.	Verstellbarer Duschkopf 20 cm aus ABS. Kalkschutzdüsen.	Flexible 1,50 m und 0,50 m verchromte Edelstahlschläuche, doppelter Griff. Hält einer Zugkraft von 50 kg stand.	Stange aus verchromtem Edelstahl. Höhe 50 cm und Tiefe 45 cm. Einstellbarer Abstand der Befestigungshaken.	Zugumsteller aus Messing Ø2,5 cm.	Wird mit dem mitgelieferten 50 cm langen flexiblen Schlauch an vorhandenen Wasserhähnen installiert.	MIX AIR: In den Strahl werden Luftblasen eingeblasen, die Wassereinsparung und Komfort ohne Leistungsverlust ermöglichen.
PL -	Słuchawka 3 prysznicowa zchromowanego ABS. Dysze antykamienne. Natężenie przepływu 9L/mn.	Deszczownica obrotowa ze stali nierdzewnej o szerokości 20 cm. Dysze antykamienne.	Węże ze stali nierdzewnej o długości 1,50 m i 0,50 m. Podwójne zszywanie. Wytrzymałość na rozciąganie 50 kg.	Chromowany drążek ze stali nierdzewnej. Wysokość 95 cm i odległość od ściany 45 cm. Regulowana odległość od środka w celu dopasowania mocowania do ściany.	Mosiężny przełącznik Ø2,5 cm.	Do zamontowania na istniejącym baterii dzięki dołączonemu wężowi o długości 50 cm.	MIX AIR: Dostępny jest przycisk/pozycja zatrzymania strumienia wody podczas brania prysznica; po włączeniu tej funkcji może nadal płynąć słaby strumień, co sygnalizuje, że zawór pozostaje otwarty.
RO -	Pară de duș cu 3 jeturi ABS cromat. Duze anticalcar. Debit 9L/mn.	Pălărie de duș rotativă ABS de 20 cm. Duze anticalcar.	Furtun flexibil din oțel inoxidabil de 1,50 m și bară de 0,50 m din oțel inoxidabil cromat, prindere dublă. Testarea pulverizării cu sare. Rezistență la o forță de tensiune de 50 kg .	Bară din oțel inoxidabil cromat. Înălțime 95 cm și distanță față de perete 45 cm. Distanță centrală variabilă pentru a ajusta fixarea pe perete.	Divertor din alamă Ø2,5 cm.	Se instalează pe robinetii existenți datorită furtunului de 50 cm inclus.	MIX AIR: Bulele de aer sunt suflate în jet, permițând economisirea apei și confortul fără pierderea eficienței.
RU -	Ручной душ с 3 режимами струи, хромированный ABS. Противоизвестковая система. Скорость потока 9 л/мин.	Ориентируемый верхний душ из ABS, диаметр 20 см. Противоизвестковая сетка.	Шланги из нержавеющей стали длиной 1,50 м и 0,50 м, двойное крепление скобами. Выдерживают усилие на растяжение 30 кг.	Стойка из хромированной нержавеющей стали. Высота 95 см и расстояние до стены 45 см. Регулируемое межосевое расстояние для регулировки крепления к стене.	Латунный штоковый переключатель душа Ø2,5 см.	Крепится к предустановленному крану с помощью входящего в комплект шланга длиной 50 см.	MIX AIR: Водяная струя обогащается воздушными пузырьками, что позволяет экономить воду и получить повышенный комфорт без потери эффективности.

**La consommation de la douchette est mesurée en jet pluie à 3 bars de pression dynamique.*



FR - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.

EN - For cleaning chrome products please follow the instructions on our website.

NL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.

ES - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.

IT - Per la pulizia degli prodotti cromati, seguire le istruzioni sul site internet.

PT - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.

DE - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.

PL - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.

RO - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.

RU - Pour nettoyer les produits chromés, suivre les instructions du site internet.

wirquin
is committed: discover our sustainable development report online
www.wirquin.com

60721381
3 375537 213108

Photos are not contractual
BON072381_D - 0202205

TRIEZ RÉEMPLOYEZ RECYCLEZ
Consigne tri - Information tri - Point de vente
Réseau sur quelques métropoles/villes/DOM

WIRQUIN, 11 rue du Château de Bel Air, 44482 Carquefou Cedex, FRANCE - sav@wirquin.com
WIRQUIN LTD, Unit 3, Alpha Court, Capitol Park, Thorne, DN8 5TZ, UNITED KINGDOM - aftersales@wirquin.co.uk
WIRQUIN ROMANIA, Bd, Metalurgiei nr 78, sector 4, Bucuresti 041836, ROMANIA - aftersales@wirquin.ro
WIRQUIN IBERICA Zona Industrial do Mundão, EN 229, KM 83,3 Armazém E 3505-459 VISEU PORTUGAL
WIRQUIN CALAF, Polígono Industrial Pla Dels Vinyats II C/ La Llum Nº 3-7, 08250 Sant Joan De Vilatorrada Barcelona, SPAIN - sat@wirquin.com
WIRQUIN MANUFACTURING, 2 Brickfields Road, Alexander Park, Kanega, Eastern Cape 6229, SOUTH AFRICA - enquiries@wirquin.co.za.

wirquin